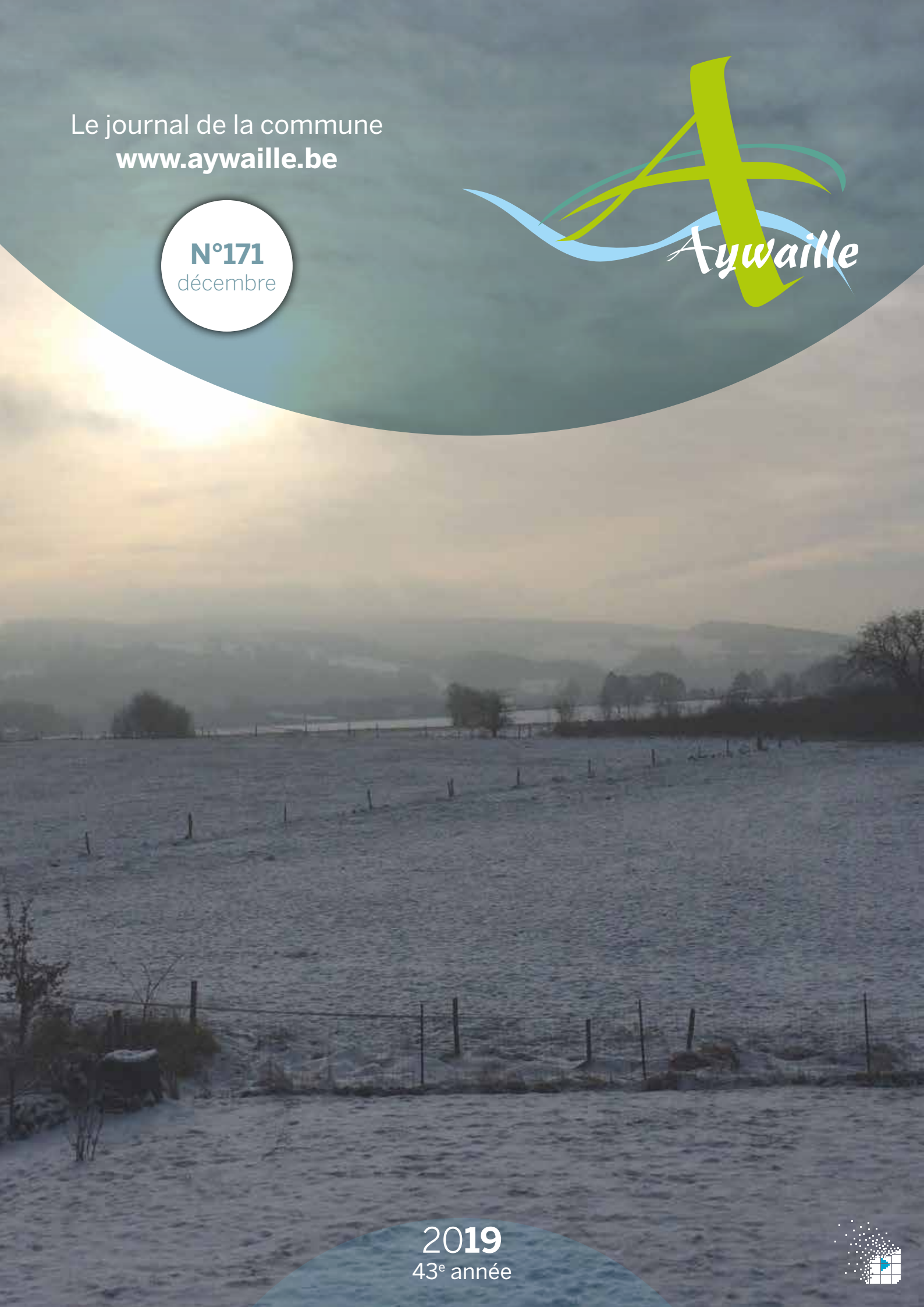
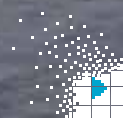


Le journal de la commune
www.aywaille.be

N°171
décembre



2019
43^e année



Immobilière **SCHMIDT**

AYWAILLE – BEAUFAYS – DURBUY

www.schmidtwallonie.be

04/246.00.00



Immobilière Schmidt Wallonie

Vous cherchez un accueil chaleureux dans un cadre verdoyant ?



MAISON DE REPOS & RÉSIDENCE SERVICES



Le Jardin des
Chantoirs

Une maison de vie à la pointe de la modernité

Soins professionnels personnalisés • Animations quotidiennes
Cuisine maison par un Chef et à base de produits frais
Centre de bien-être : Sauna, bain-bulles, lit flottant thérapeutique...

Espace dédié aux personnes désorientées

04/247.70.70

info@chantoirs.be

www.chantoirs.be



*Je vous
souhaite
de joyeuses fêtes de fin d'année
ainsi qu'une belle & heureuse
année 2020 !*

*Thierry Carpentier,
Bourgmestre*

LE TRI DES DÉCHETS PEUT ÊTRE AMÉLIORÉ, À VOUS DE JOUER !



www.intradel.be

Il y a un an déjà, que cinq quartiers du centre d'Aywaille, choisie comme commune pilote par Intradel, ont été équipés de containers enterrés pour déchets organiques et inorganiques. Un badge d'accès à ces conteneurs doit être demandé lors de la domiciliation dans les périmètres prédéfinis de l'hypercentre. Les indépendants peuvent, eux aussi, fréquenter ces sites et doivent, alors, s'adresser à notre service de gestion des déchets pour obtenir un badge, en contrepartie d'une taxe annuelle de 26 €.

Chacun paiera au prorata du poids de déchets déposés sur la balance des containers à savoir: 0,06 €/kg pour les organiques et 0,13 €/kg pour les déchets résiduels.

Cependant, la qualité de collecte des déchets organiques est impactée par de mauvaises habitudes et nous vous rappelons:

- d'utiliser des sacs biodégradables en vente en moyenne ou grande surface;
- que le contenu des sacs ne doit être, exclusivement, que des déchets de cuisine ou des déchets verts;
- l'interdiction de déposer des sacs en plastique noir ou bleu tels que P.M.C. ou autres.

Grâce à ces containers, le centre d'Aywaille est plus propre, plus accueillant et moins encombré de containers individuels.

Merci déjà pour vos actes citoyens !



NOUVEAU SITE INTERNET

Nous avons le plaisir de vous informer que le nouveau site internet de la Commune d'Aywaille sera mis en ligne pour la fin de l'année 2019.



Vous pourrez ainsi découvrir une toute nouvelle présentation de notre commune sur le web, dotée d'une ergonomie efficace afin de pouvoir surfer entre les différentes rubriques et autres mini-sites. Cet outil permettra également un lien direct avec **la page Facebook « administration communale »** que nous vous invitons d'ores et déjà à « liker ». Saluons le très très gros travail effectué en coulisses par le service pour encoder une multitude de données et présenter une information abondante de la façon la plus claire et la plus lisible possible, **avec une mise à jour quasi journalière.**

Grâce à l'outil de l'intercommunale IMIO(*), la structure et l'arborescence du site ont été simplifiées pour être plus conviviales et plus complètes avec un annuaire important permettant des recherches précises.

La bibliothèque, le tourisme, l'asbl AGISCA et le CPAS bénéficieront à brève échéance d'un mini-site propre afin d'accueillir plus directement les demandes des citoyens, lecteurs, visiteurs, sportifs, allocataires, internautes... Celong travail de création du site a été effectué sur base de ce que nos services connaissent et sera encore prolongé dans les prochaines semaines, après sa mise en ligne, par l'insertion de documents et photos mais aussi par vos informations et données qui viendront compléter ou corriger ce qui aura été publié. **Unsite**

internet et les informations qu'il contient se doivent d'être mis à jour très régulièrement et l'administration ne peut le faire seule. Nous faisons donc appel à vous afin de nous faire part à l'adresse mail infoaywaille.be de vos remarques, commentaires, informations... et encouragements afin de mettre à disposition de tous un outil performant et actualisé: www.aywaille.be

(*) IMIO, Intercommunale de Mutualisation Informatique et Organisationnelle créée en 2012 a pour objectif de promouvoir et de coordonner la mutualisation de solutions métiers et de fournir, aux pouvoirs locaux, des produits et services en développant trois activités principales:

- **Produire des logiciels Open source** répondant aux besoins des pouvoirs locaux;
- **Acheter des solutions propriétaires en centrale d'achat** pour permettre aux communes de bénéficier de solutions du marché à moindre coût;
- **Assister les pouvoirs locaux dans leurs démarches de projets informatiques.**

Ce ne sont pas moins de 290 pouvoirs locaux qui utilisent les applications d'IMIO, dont l'application iA.Smartweb – Site Internet qui permet la mise en ligne et la gestion d'un site internet tel que celui d'Aywaille maintenant.

THIERRY CARPENTIER,
BOURGMESTRE



QUOI DE NEUF DU CÔTÉ DES CONSEILS CONSULTATIFS ?

LE CONSEIL COMMUNAL DES ENFANTS (CCE)

Les nouveaux élus, âgés de 10 à 12 ans, sont au nombre de 24 et représentent l'ensemble des écoles fondamentales de l'entité, tous réseaux confondus.

Les enfants se rencontrent tous les 2^e et 4^e mardis du mois.

Dans une ambiance conviviale, ils vont pouvoir mettre en place des projets d'intérêt collectif et être un relais auprès des enfants (école/village) et les autorités communales.

Nous souhaitons une bonne année pleine de projets aux nouveaux élus !

INFOS : CATHERINE GRENSON,
04 364 05 26 NATHALIE MEROLA,
04 364 05 47

LE CONSEIL COMMUNAL DES JEUNES (CCJ)

Depuis la rentrée de septembre, le Conseil Communal des Jeunes compte 13 jeunes donc 6 de plus depuis sa création en mars dernier !

Parmi les nouvelles recrues, trois anciens membres du Conseil Communal des Enfants de l'année dernière ont souhaité continuer à soumettre leurs idées et projets en tant qu'adolescent ! Les jeunes se rencontrent tous les 1^{er} et 3^e mardis du mois et sont déjà en construction de super projets

ne touchant pas que les jeunes de l'entité mais également nos seniors ! Nous leur souhaitons une bonne continuation.

INFOS : CATHERINE GRENSON,
04 364 05 26 NATHALIE MEROLA,
04 364 05 47

NOUVEAUX MEMBRES AU CONSEIL CONSULTATIF COMMUNAL DES AÎNÉS (CCCA) POUR LES 6 PROCHAINES ANNÉES...

Le CCCA se veut être le relais privilégié entre les seniors (plus de 60 ans) et l'Administration communale pour les thématiques spécifiques qui les concernent. Il réalise divers projets ou s'intéresse de près à la vie des seniors de l'entité.

C'est pourquoi le 5 septembre 2019, les 13 nouveaux membres du CCCA ont été accueillis par Danielle CORNET, Echevine du 3^e âge et par René HENRY, Echevin de la Cohésion Sociale. Les nouveaux membres sont : Christiane DAVID – Marie-Jeanne GILLES – Linda HARDENNE (Vice-Présidente) – Andrée HURLAY – Joseph MOUSSEBOIS – Norbert OFFREDI – Lucien ROUSSEAU – Marie SERVAIS – Jean-Paul SILVESTRE – Jeanne-Marie TENRET – Marie-Thérèse THONON – Jean-Luc VAN DER ECKEN et François VITOUX (Président).

Au cours de la première rencontre, ils ont pu faire part de leurs attentes. Leur priorité est le bien-être de l'ensemble des aînés de la Commune et ils mèneront diverses actions en ce sens. Ils se rencontrent une fois par mois et des réflexions et des projets sont déjà en train de voir le jour ! Les membres du CCCA restent à votre écoute si vous avez des idées ou des propositions !

N'HÉSITEZ PAS À CONTACTER LE PLAN DE COHÉSION SOCIALE, RELAIS VERS LES MEMBRES DU CCCA :
NATHALIE.MEROLA@AYWAILLE.BE
04 364 05 47

URGENT :

RECHERCHE NOUVEAUX BÉNÉVOLES POUR L'AQUAMOBIL

Ce véhicule communal est conduit par un bénévole. Il prend en charge le demandeur et peut l'amener où il le désire (uniquement sur l'entité d'Aywaille). En devenant bénévole, vous nous donnerez la possibilité de rendre ce service à la population en permettant à des personnes isolées, sans moyen de transports, de pouvoir aller faire leurs courses ou encore de

se rendre chez le médecin. Actuellement, le véhicule roule les mardis et jeudis entre 8 h 30 et 16 h 30.

SI VOUS AVEZ UNE PETITE JOURNÉE PAR MOIS OU UN PEU PLUS DE VOTRE TEMPS À DONNER POUR CONDUIRE L'AQUAMOBIL, CONTACTEZ CATHERINE GRENSON,
04 364 05 26 –
CATHERINE.GRENSON@AYWAILLE.BE



Le samedi 19 octobre dernier entre 13 h et 17 h, le PCS organisait, pour les enfants de 8 à 12 ans, la journée « Place aux enfants ».

L'objectif consistait à susciter l'intérêt des enfants sur la thématique du climat. C'est ainsi qu'il leur a été proposé gratuitement de venir découvrir de manière ludique plusieurs informations, trucs et/ou actions à travers un parcours de 15 ateliers pour que « Place aux enfants se bouge pour le climat ».

Une centaine d'enfants a participé à cet événement et ils en sont ressortis contents et satisfaits ; bref, un vrai succès ! Un grand merci aux différents partenaires (l'asbl Natagora, le PCDN, la « Commune Maya », les collègues de l'administration et les mouvements de jeunesse d'Aywaille et de S-Remouchamps) pour leur encadrement et bonne humeur.

PROJET SUR ECRAN



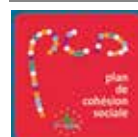
Centre de
Coopération
Educative asbl



Projections de films suivis d'animations/débats adaptés aux plus petits comme aux plus grands. Venez échanger en famille ou entre amis autour d'un goûter. Gratuit pour tous.

Prochaine séance : **Nos voisins les hommes, mercredi 18 décembre 2019 à 14 h**, à la salle polyvalente de l'école libre Aywaille-Deigné, avenue François Cornesse 63 à Aywaille.

RÉSERVATIONS SOUHAITABLES :
0477 910 923 – ASBLCCERH@GMAIL.COM



L'ÉTÉ 2019 AU CENTRE DE JEUNES ET À LA CHAMBARDERIE



SEMAINE NATURE

Début juillet, les jeunes ont eu l'occasion de renouer avec dame nature avec un jeu de piste. Le point d'orgue était la sortie à Palogne et son château, ainsi qu'un spectacle de rapaces. Ils ont passé la nuit en tente ou à la belle étoile à Bomal. La semaine s'est terminée par une marche de 15 km entre Bomal et Comblain-la-Tour, via le GR.

SEMAINE MUSIQUE À COXYDE

Quand 11 jeunes d'Aywaille et ses environs partent avec 7 jeunes du Centre Croix-Rouge de Nonceveux, ça donne une se-

maine sur le thème de la musique remplie d'échanges, de partage et d'amusement ! On n'oubliera pas le Coxyde Express, la soirée dansante, les matinées musicales, le cuistax et la plage le soir. Ils ont tous signé pour se retrouver l'année prochaine dans cette maison superbe à deux pas de la mer !



LES PLAINES D'ÉTÉ REMPLIES D'ACTIVITÉS

Des petits détectives ont mené une enquête, d'autres sont partis à la découverte d'un parcours Street Art à Ostende, un Koh-Lanta, des jeux dans les bois et plein de choses encore ont complété le programme !

INFOS : AVENUE FRANÇOIS CORNESSE
61 – 4920 AYWAILLE, 04 384 82 58
INFO@CENTREDEJEUNESASF.BE – LA
CHAMBARDERIE, 0493 777 324
CENTRE DE JEUNES, 04 78 35 48 72

STAGES DE VACANCES D'HIVER ET DE CONGÉ DE DÉTENTE

STAGE DE TENNIS AU RTC AYWAILLE DM

Dates : lundi 23, jeudi 26, vendredi 27, lundi 30 décembre 2019, jeudi 2 et vendredi 3 janvier 2020.

Age et horaire : 5 à 9 ans de 9 h à 12 h / 10 à 18 ans de 13 h à 16 h

Garderie : 1 h avant et 1 h après les activités

Prix : 70 €

Lieu : rue de la Heid à Aywaille

Rens. et réservations : réservation uniquement via le site www.elaywaille.be (onglet « inscriptions stage école de tennis »).

Rens. par mail : ecoletennisaywaille@gmail.com – Xavier MOUREAUX 0495 535 303

STAGE DE TENNIS AU RTC AYWAILLE DM

Dates : du lundi 24 au vendredi 28 février 2020.

Age et horaire : 5 à 18 ans, de 9 h 30 à 15 h 30

Garderie : 1 h avant et 1 h après les activités

Prix : 125 € - **Lieu :** rue de la Heid à Aywaille

Rens. et réservations : réservation uniquement via le site

www.elaywaille.be (onglet « inscriptions stage école de tennis »).

Rens. par mail : ecoletennisaywaille@gmail.com – Xavier MOUREAUX 0495 535 303

CENTRE DE JEUNES ASF – LA CHAMBARDERIE

Age : 5-10 ans - **Dates :** du lundi 24 au vendredi 28 février 2020

Lieu : avenue François Cornesse 61 à Aywaille

Rens. et réservations : 0478 354 872

STAGE DE FOOT AU RAFC AYWAILLE

Age et horaire : à partir de 4 ans jusqu'à 13 ans, de 9 h à 15 h 30

Dates : du lundi 24 au 28 février 2020

Garderie : 7 h 30-9 h et 15 h 30-16 h 30

Lieu : au stade de la Porallée à Remouchamps

Rens. et réservations : Ludovic FERRON 0492 31 43 12

LI DJOÛ DÈS HÈYES

Les Cabris du Val d'Amblève, qui ont fêté leurs 50 ans en 2019, sont danseurs mais aussi gardiens des traditions. Ils accueilleront les enfants le dimanche 5 janvier 2020 entre 17 et 20 h à l'école communale La Redoute à Sougné-Remouchamps pour « Li Djoû dès Hèyes ».



La veille de l'Épiphanie, le folklore veut que, chez nous, les enfants se déguisent et sillonnent les rues des villages. A chaque maison, ils chantent une chansonnette traditionnelle en wallon ou en français comme par exemple :

Madame, dji vin hêyî

Po veûy çou qu'v'os m'dinrîz

Si v's-avez fêl lès wafes,

Vos m'lès lèrez sayî.

Boutez foû, boutez d'vins,

Disqu'à tant qui seûye bin plin !

Eune pitite hêye, Madame, pace qui dj'a si bin tchanté !

De coutume, les habitants leur remettent « eune pitite hêye » : un bonbon, un fruit, une petite pièce... Quel plaisir pour les enfants : trouver un déguisement, (ré)apprendre les chansons puis, l'excitation lorsqu'ils circulent dans les rues, attendant cachés au coin d'un mur qu'une maison soit libre et

chanter pour recevoir la récompense. Réservez donc bon accueil aux petits « hêyeûs », perpétuant cette tradition très ancienne aujourd'hui presque disparue.

INFOS : 04 384 63 89



CAMPAGNES HUMANITAIRES...

ILES DE PAIX



Cette ASBL belge de coopération au développement suit des projets fondés sur l'agriculture familiale durable et l'alimentation responsable. La soutenir, c'est participer à l'amélioration des conditions de vie de milliers d'agriculteurs et de familles en Afrique et en Amérique latine. Les **10, 11 et 12 janvier 2020** se tiendra la 50^e campagne annuelle « Iles de Paix ».

INFOS : WWW.ILESDEPAIX.ORG

CAMPAGNE ACTION DAMIEN



Les **24, 25 et 26 janvier 2020**, soutenez l'action en vendant ou en achetant les marqueurs (7€ la pochette) ou en faisant un don sur le compte BE05 0000 0000 7575 ou directement en ligne.

INFOS : WWW.ACTIONDAMIEN.BE

OPÉRATION GAUFRES



Du **14 février au 1^{er} mars 2020**, l'Arche d'Aywaille vendra des gaufres pour les institutions accueillant des personnes en situation d'handicap.

INFOS : 04 384 85 42

OPÉRATION ARC-EN-CIEL



Les **14 et 15 mars 2020** : grande opération de récolte de vivres non périssables de cette Asbl au bénéfice d'associations d'enfants (maisons d'hébergement, maisons de quartier, écoles de devoirs, maisons de jeunes, etc.). Les bénévoles se mobiliseront encore pour récolter en porte-à-porte, dans les écoles, à la sortie de grands magasins... Les dons reçus permettront d'organiser des journées de loisirs et des vacances actives pour les jeunes dont ces s'associations s'occupent.

INFOS : 02 675 73 11 – WWW.ARC-EN-CIEL.BE

UN MOIS D'ÉTÉ POUR LA SANTÉ D'UN ENFANT BIÉLORUSSE

Pour renforcer son système immunitaire, l'enfant (fille ou garçon âgé entre 7 et 12 ans), a besoin d'un séjour de quatre semaines dans notre région. Pour l'accueillir, une cotisation annuelle de 15€ est demandée ainsi que la participation au voyage de l'enfant et à l'assurance soins de santé à concurrence de 120€. L'enfant (qui n'est pas malade) est assuré (frais médicaux, pharmaceutiques et hospitaliers remboursés sur base du tarif mutuelle). Pour communiquer avec lui, des interprètes sont à votre disposition 24h/24 et vous recevrez un lexique très pratique.

Si vous êtes intéressé à participer à cet accueil, nous nous rendons à votre domicile pour répondre à toutes vos questions.

ASBL ASET RUE DU BIEF, 37 À 4652 HERVE
JOSINE DERU, 0476 484 200
ASET@SKYNET.BE – WWW.ASET.BE/ACCUEILLIR

CROIX-ROUGE de Belgique



MAISON CROIX-ROUGE AYWAILLE-HAMOIR-OUFFET

De grands projets pour votre MCR !

Nous l'attendions depuis longtemps ! Nous sommes fiers et heureux de vous annoncer le début des travaux de construction de votre **nouvelle Maison Croix-Rouge**, juste à côté de la caserne des pompiers à la sortie 46 de l'autoroute (Remouchamps) : elle deviendra votre nouveau point de chute pour venir y louer le matériel paramédical dont vous avez besoin.

Don de sang : nous tirons la sonnette d'alarme ! Les stocks sont en baisse, le nombre de donneurs est en chute libre. Or, pour les malades, recevoir du sang est une question de vie ou de mort ! N'attendez pas qu'un de vos proches en ait besoin ; il sera alors trop tard ! Venez rejoindre nos rangs : cela ne vous prendra que quelques minutes, c'est indolore (ou presque) et vous aurez la satisfaction d'accomplir une bonne action !

Alors notez déjà dans vos agendas les dates des prochaines collectes : **Remouchamps** : Institut Saint-Raphaël, le **10 janvier 2020 de 17h 30 à 20h**

Aywaille : Athénée Royale, le **17 janvier 2020 de 17h 30 à 20h**

Harzé : Ancienne Maison Communale, le **28 janvier 2020 de 18h à 20h**

Awan : Car devant l'Ecole rue Wacostet, le **30 janvier 2020 de 17h à 19h**
Toutes les dates et lieux de collecte sur : <https://donneurdesang.be/fr/>

Rens. : J. ECHTERBILLE, 0475863804
Et n'oubliez pas : nous restons à votre disposition pour la **location de matériel paramédical** : lits médicalisés avec leur matelas DOMUS adéquat (prévention ou soin des escarres) mais aussi lève-personne, verticalisateurs, fauteuils roulants, chaises de toilette, béquilles et autres déambulateurs...

Tarifs concurrentiels et livraison rapide garantis !

Nous sommes joignables au **0497 528 968 du lundi au samedi**
Permanence : rue Ladry 25 à 4920 S-Remouchamps **les mercredis, de 14h à 18h et sur rendez-vous pour les urgences.**

LOCAL :
RUE LADRY, 25 – 4920 S-REMOUCHAMPS
PRÉSIDENTE : JOSETTE LESPAGNARD
0497 52 89 69



LE TUEUR SILENCIEUX

Méfiez-vous du monoxyde de carbone.

Chaque année en Belgique, une centaine de personnes meurent d'une intoxication au CO et plus de 1000 sont hospitalisées suite à une telle intoxication. Fatigue, maux de tête, somnolence et vomissements en sont les premiers signes et causés souvent par le chauffe-eau de la salle de bain. Le CO est un gaz incolore, inodore, insipide et non irritant, qui est normalement libéré lors de toute combustion (incomplète) de bois, de charbon, de gaz ou de mazout. Conseils : aération suffisante dans toutes les pièces, surtout où il y a un chauffe-eau ; vérification de tous les appareils, ne pas dormir dans une pièce où brûle un chauffe-eau où fonctionne un appareil de chauffage mobile, au gaz ou au pétrole. Si vous êtes témoin d'une intoxication au CO, vous devez **agir sur-le-champ** : ouvrez les portes et fenêtres, débranchez l'appareil et sortez la personne de la pièce. Avertissez le médecin de famille ou téléphonez au **numéro d'urgence 112**.

INFOS SUR : [HTTP://WWW.BRANDWONDEN.BE/INDEX.PHP/CO/FR/](http://WWW.BRANDWONDEN.BE/INDEX.PHP/CO/FR/)

EPN – PLANNING DES FORMATIONS



- **Smartphone Android (8 janvier au 19 février):** 7 matinées pour apprendre à utiliser son smartphone de manière quotidienne: savoir téléphoner, ajouter un contact, envoyer un sms, prendre des photos, les regarder, etc. Apprendre à se connecter et utiliser « Internet » pour rechercher des informations, se divertir, envoyer des mails mais aussi installer de nouvelles applications.
Matériel nécessaire: votre smartphone « Android ».
- **WhatsApp (4 mars):** utiliser l'application Whatsapp qui permet de voir et de communiquer avec ses contacts et de leur envoyer des photos et vidéos via Internet. C'est une occasion d'apprendre à se connecter à Internet, d'ajouter un contact téléphonique, d'installer une application et surtout de l'utiliser efficacement.
Matériel nécessaire: votre smartphone « Android ».

- **Banque en ligne (18 et 25 mars):** sur ordinateur / tablette / smartphone, vous apprendrez à aller sur votre compte en banque pour y consulter votre solde, votre historique et à y réaliser des virements. Vu le caractère confidentiel de la thématique, cette session se fera de manière INDIVIDUELLE avec l'animateur pendant 1 heure (6 places disponibles). Il est nécessaire, pour cette thématique d'avoir réalisé les démarches auprès de sa banque pour obtenir le matériel nécessaire et de posséder minimum 1 facture non payée et/ou connaître le numéro de compte d'un proche (IBAN). Matériel nécessaire: un ordinateur ou votre tablette ou votre smartphone et le digipass de la banque.

Pour rappel, ces activités sont proposées gratuitement aux habitants d'Aywaille. Et n'oubliez pas les permanences encadrées des EPN:

- **Lundi 9h-12h:** EPN de Sougné-Remouchamps (Centre Marcellin La Garde, rue de la Reffe, 9)
- **Mercredi et jeudi 13h-16h:** EPN d'Aywaille (rue de la Heid 8A – à côté de la crèche communale).

Lors des permanences, vous bénéficiez d'une mise à disposition gratuite de tout

le matériel utile pour aller sur internet, imprimer ... et d'une assistance personnalisée pour l'utilisation des nouvelles technologies: installation d'anti-virus, conseils achats, mise à jour ...

RENS. ET INSCRIPTION:
FABIENNE LENDERS, 0490 445 437
EPN@AYWAILLE.BE OU LORS DES PERMANENCES RUE DE LA HEID, 8A
(FOND DU PARKING DE LA CRÈCHE)
PIERRE LOTTIN,
EPN.PIERRE.LOTTIN@GMAIL.COM



PMTIC: LA FORMATION EN INFORMATIQUE GRATUITE POUR LES DEMANDEURS D'EMPLOI

Il est devenu indispensable de s'y connaître un minimum en informatique pour trouver un emploi car presque toutes les offres demandent aux candidats de transmettre leur CV par mail ...

En maximum 48h de formation, les modules PMTIC vous permettent d'acquérir les compétences de base en informatique. Très ludiques et pratiques, les 4 modules abordent les utilisations les plus courantes de l'informatique:

- 1) Utiliser les fonctionnalités de base de l'ordinateur.
- 2) Trouver sur Internet des informations fiables et les organiser pour les conserver.
- 3) Utiliser les outils de communication, de publication et de partage adaptés à vos besoins en veillant à votre identité numérique (Facebook, E-mail ...).
- 4) Rédiger des documents en utilisant un traitement de texte et/ou un tableur (Word, Excel).

Un module sera organisé en janvier 2020.

RENS. ET INSCRIPTIONS:
CELLULE EMPLOI AYWAILLE
0490 445 437
EMPLOI@AYWAILLE.BE



STUDENT DAY

Que dois-tu mettre sur ton CV, quelles sont les entreprises qui engagent, combien de jours peux-tu travailler ... ?

La Commune d'Aywaille organise son traditionnel STUDENT DAY le samedi **15 février 2020**, de 9h30 à 12h30 à l'Administration Communale d'Aywaille (accès gratuit). Tu pourras y trouver toutes les informations dont tu

as besoin pour décrocher un job étudiant:

- Un atelier CV, lettre et entretien d'embauche pour préparer ta candidature
- Toutes les informations légales: nombres de jours autorisés ...
- Des agences d'intérim, des offres d'emploi et des contacts directs avec des employeurs.

Vous êtes employeurs et vous souhaitez recruter des étudiants ? N'hésitez pas à nous contacter et venez gratuitement au Student Day pour recruter votre personnel pour la saison 2020.

RENS.: EMPLOI AYWAILLE – 0490 445 437
EMPLOI@AYWAILLE.BE
WWW.OVA-EMPLOI-FORMATION.BE





ET SI LE MEILLEUR REMÈDE RESTAIT LES LIENS HUMAINS...

Depuis plusieurs années, notre société est frappée par l'accroissement des inégalités. Inégalités ?

Inégalités salariales. La précarité touche de plein fouet nos citoyens, le risque de pauvreté est de plus en plus présent pour un grand nombre d'entre nous, les écarts de salaire en fonction du type d'emploi, des générations, du genre sont significatifs... Inégalités dans l'accès aux soins de santé. Les soins et les traitements coûtent de plus en plus cher. Heureusement, le « filet de solidarité » que constitue notre système de sécurité sociale continue à faire son œuvre bienfaitrice mais il s'érode progressivement. Sous l'effet de l'évolution sociétale, technologique et d'une certaine vision économique, certains sont laissés sur le bord du chemin... La culture partagée de la solidarité et la priorité accordée à la personne devraient constituer des paramètres fondamentaux dans l'adaptation nécessaire de notre sécurité sociale. Inégalités en fonction du milieu de vie. Vivre en zone urbaine ou en zone rurale induit d'importantes différences en ce qui concerne l'accès aux services publics, aux établissements scolaires, à l'emploi, aux transports publics...

Inégalités dans l'accès à l'éducation et à la culture. Nous vivons dans une société de plus en plus numérisée, réservée à celles et ceux qui savent, tant pis pour celui qui reste sur le carreau par manque de moyen financier, par manque d'accès à l'internet... Inégalités face à la transition climatique. Acheter des produits locaux, favoriser les circuits courts, isoler les bâtiments, produire moins de déchets... autant de bonnes résolutions citoyennes qui peuvent parfois se révéler coûteuses et par conséquent, peu accessibles à certains citoyens. Bien évidemment, face aux inégalités, le pouvoir politique, quel que soit son degré de proximité avec le citoyen (de la commune à l'Europe) ne peut se permettre de rester silencieux. C'est d'autant plus nécessaire qu'une certaine frange des relations sociales se détériorent ou s'amoindrissent : repli sur soi, recrudescence des violences verbales ou physiques, harcèlement, non-assistance à personnes en danger...

Dans ce monde difficile, les valeurs de fraternité, de respect, de bienveillance que nous défendons et que nous vivons sont non seulement indispensables mais aussi sources d'espérance et de progrès social et humain. Beaucoup d'actions

en ce sens – parfois trop peu connues – sont déjà en cours dans le tissu citoyen pour tenter de faire advenir une société inclusive et solidaire. Et c'est l'affaire de tous, à travers notamment les gestes du quotidien : tendre une main, prendre des nouvelles d'un voisin isolé, aider une vieille dame à rentrer ses courses !

Il existe d'innombrables façons de rendre le présent plus chaleureux et solidaire et Demain meilleur.

Notre engagement politique se mesure à l'aune des valeurs évoquées ci-dessus. Il nous confère une responsabilité particulière et il ne peut se réaliser sans vous. Nous restons à votre écoute, nous allons et irons à votre rencontre. Nous vous souhaitons de belles fêtes de fin d'année. Qu'elles vous apportent paix, sérénité et réconfort.



LE GROUPE «AYWAILLE DEMAIN»
VINCENT MOYSE, MARC GILSON,
DANIEL RIXHON, MARC EVRARD,
MÉLANIE LEPONCE ET JEAN CLOSE

ecolo

LA CRISE DE LA BIODIVERSITÉ EST AUSSI MENAÇANTE POUR L'AVENIR DE NOS ENFANTS QUE LA CRISE CLIMATIQUE.

Le gouvernement wallon s'empare de cette question cruciale et décide la création de nombreuses réserves naturelles et la plantation de kilomètres de haies. Aywaille peut s'engager encore davantage dans cette belle dynamique de préservation de notre nature et de nos paysages. Les sites de grand intérêt biologique de notre commune ont été identifiés par les scienti-

fiques du service public de Wallonie. Un état des lieux du patrimoine naturel de notre commune a été réalisé par l'université de Liège au départ du PCDN. La plupart des sites magnifiques relevés ne jouissent encore d'aucun statut de protection. Tous ensemble, solidairement, opposition et majorité confondues, travaillons à protéger durablement nos plus beaux sites et nos

plus beaux paysages d'une urbanisation et d'une exploitation destructrice. Défendons nos espaces naturels. Aménageons-y des sentiers de découverte pour que nos enfants puissent encore s'y promener et s'y ressourcer en toute quiétude. Joyeuses fêtes à tous.

CORINE DUBOIS DARCIS,
DAPHNÉ WISLEZ, YVES MARENNE

LA CELLULE MOBILITÉ DE L'ADMINISTRATION COMMUNALE

mobilite@aywaille.be est la nouvelle et unique adresse de contact pour tout problème, plainte ou demande de renseignement concernant la mobilité, la sécurité routière ou des problèmes de vitesse sur les voiries communales ou régionales.

Rôle : la Cellule Mobilité a pour fonction de collecter les données relevées par 2 radars préventifs acquis récemment par le Collège communal, analyser les problèmes, rencontrer les riverains lorsque c'est nécessaire, proposer des solutions d'aménagements ou des mesures de réduction de vitesse et assurer le suivi des dossiers concernant tous les problèmes de sécurité routière et de mobilité sur les différentes voiries du territoire communal.

Composition : l'Échevin de la Mobilité, le Chef de poste de la police, le Conseiller en Mobilité communal et l'Agent technique en chef du service des travaux. Viennent s'ajouter en fonction des besoins : l'Agent d'approbation de la Région wallonne, un représentant de la Direction des Routes de Liège pour le SPW (Service Public de Wallonie) pour ce qui concerne les voiries régionales, un représentant du TEC, ainsi que toute personne impliquée par la problématique rencontrée.

Evolution d'un dossier : Réception de la plainte via mobilite@aywaille.be, analyse de la demande, relevé de données (vitesse, fréquentation), rencontre



éventuelle avec les riverains, étude et proposition au Collège communal des aménagements et/ou mesures de vitesse éventuels, demande d'avis préalable auprès de l'agent d'approbation de la Région wallonne concerné, adoption d'un règlement complémentaire de circulation par le Conseil communal, approbation du règlement complémentaire par l'agent d'approbation concerné de la Région wallonne qui a entre 20 et 40 jours pour rendre un avis en fonction de la matière, mise en place de la mesure ou des aménagements. Action en cours : actuellement la Cellule mobilité travaille à compléter, uniformiser et améliorer les aménagements existants dans les villages et hameaux. A terme, des dispositifs « effets de portes » (chicanes ou rétrécissements en potelets, marquage au sol et bordures) seront installés à chaque accès des villages et hameaux en fonction de l'extension des zones d'habitat.

Contrôle de la vitesse : Complémentaire aux deux radars préventifs acquis par l'Administration communale, la zone de police SECOVA a acquis de nouveaux radars répressifs. Des actions vont être menées sur tout le territoire communal et, après une phase de prévention, une phase de répression suivra. En effet, les aménagements les plus efficaces n'empêcheront pas complètement la conduite dangereuse ou les excès de vitesse. Encore trop fréquemment, les automobilistes sont attentifs



aux limites de vitesse dans leur quartier mais perdent en prudence lorsqu'ils en sortent. La police sera particulièrement attentive à la situation aux abords des écoles et dans les quartiers familiaux.

CHRISTIAN GILBERT,
ECHEVIN DE LA MOBILITÉ



QUE FAIT LA POLICE ?

Après 18 ans à la tête de la zone de police Secova, le Commissaire divisionnaire Didier Willemart, a été admis à la pension ce 1^{er} septembre 2019. C'est à présent, le Commissaire Divisionnaire Vincent Braye qui assure le mandat de Chef de corps.

VAC : Monsieur le Commissaire divisionnaire, pouvez-vous nous dire quelques mots de votre parcours ?

Vincent Braye : Oui avec plaisir. J'ai 50 ans, je suis marié et père de deux grands enfants. J'ai terminé ma formation d'officier de gendarmerie en 92 et exercé différentes fonctions en tant qu'Officier au sein de l'Arrondissement judiciaire de Liège.

A la réforme des polices, j'ai intégré la PJF en tant que Chef d'équipe de la section homicide, jusqu'en 2009. Je suis ensuite parti à la PJF de Verviers en tant que Directeur des Opérations. J'ai obtenu lors de cette affectation le grade de Commissaire divisionnaire.

En 2013, retour à la PJF de Liège, en tant que Commissaire divisionnaire, Directeur des Opérations. L'enjeu à cette époque était de préparer la réforme de l'Arrondissement judiciaire de Liège (passage des Arrondissements de Liège, Huy, Verviers, au grand Arrondissement de Liège (qui correspond à la Province de Liège, moins Eupen).

Et enfin, me voici à la tête de la ZP Secova, dans une nouvelle fonction, depuis le 3 septembre dernier et je dois dire que ce nouveau défi m'enthousiasme ! J'en profite d'ailleurs pour remercier Didier Willemart pour ce qu'il a fait de la zone de police Secova depuis sa création, ainsi que pour ses avis et conseils éclairés au cours de ma préparation et jusqu'au moment de son départ à la retraite.

VAC : Comment voyez-vous votre mandat ?

Vincent Braye : Je travaille actuellement à l'élaboration de notre futur plan zonal de sécurité (PZS), qui guidera nos actions prioritaires pour la période 2020-2025. Pour déterminer ces priorités, je me base sur l'évaluation du plan précédent mais aussi sur les résultats du Moniteur de sécurité 2018, qui a permis la consultation de citoyens sur des sujets de sécurité et bien sûr sur les attentes de nos autorités.

Je compte mettre l'accent sur la proximité avec le citoyen dans un monde de plus en plus connecté et j'attache beaucoup d'importance en interne à la zone, aux relations personnelles, à l'esprit d'équipe et au développement des compétences du personnel. Je veillerai à poursuivre les beaux efforts réalisés par mon prédécesseur en matière d'équipements et de moyens technologiques.

VAC : Les citoyens seront-ils informés du contenu de ce futur plan ?

Vincent Braye : Bien sûr ! Dès que celui-ci aura été validé par les autorités, nous ne manquerons pas d'informer notre Conseil de police, ainsi que la population, via différents médias.



Police
SECOVA



JOYEUSES FETES A AYWAILLE

SAMEDI 14 DÉCEMBRE

Marché de Noël, rue de la Reffe à Remouchamps.

INFO : F. DESSY 0495 870 049

MERCREDI 18 DÉCEMBRE À 18 H

Concert de Noël de l'Académie OVA à l'Église d'Esneux. Entrée gratuite.

INFO : 04 384 60 11

VENDREDI 20 ET SAMEDI 21 DÉCEMBRE

Marché de Noël à Aywaille, sur le parking de l'Agisca.

INFO : L. FERRON 0492 314 312

SAMEDI 21 DÉCEMBRE

Guinguette de Noël à Awan. Récital de chant, produits de bouche, vin chaud ...

INFO : M. CROMPOETS 0497 514 671

SAMEDI 21 DÉCEMBRE

Guinguette de Noël à Deigné.

INFO : J. BENOIT 0493 734 915

DIMANCHE 22 DÉCEMBRE

Concert de Noël par l'Ensemble instrumental Les Echos d'Aywaille au Century.

INFO : R. CHARLIER 04 384 46 43

SAMEDI 28 DÉCEMBRE

Guinguette de Noël à Harzé, dans la cour du GREOVA.

INFO : C. GILBERT

MARDI 31 DÉCEMBRE

Réveillon organisé par l'Asbl Ernonheid Village à la salle « Li Vihe Scole », Ernonheid 1.

INFO : PH. VERDIN 0495 328 751

DIMANCHE 5 JANVIER 2020 À 17 H

Rendez-vous des Heyeux organisé par les Cabris du Val d'Amblève

INFO : J. LAWARREE 0495 165 696

AGENDA DES MANIFESTATIONS

DU VENDREDI 13 AU DIMANCHE 22 DÉCEMBRE

Exposition d'œuvres diverses des artistes et artisans de l'association hARTzé et exposition d'artistes ayant participé au concours artistique lancé par le Château de Harzé dans le cadre de l'appel à projet Wallonie Terre d'Eau.

VOIR ARTICLE P.15

SAMEDI 11 JANVIER

Trail des rois barges à Havelange organisé par Trail Nature Aywaille.

INFO : P. EYEN 0471 992 017 –
WWW.OTOP.BE/ROISBARGES
– LESROISBARGES@HOTMAIL.COM

DIMANCHE 19 JANVIER

Fête de la Saint-Antoine à Nonceveux

INFO : M. MATAGNE 04 384 77 82

DIMANCHE 19 JANVIER

Marche Adepts à Aywaille

INFO :
SCOUTAYWAILLEOA18@GMAIL.COM

LUNDI 20 JANVIER À 20 H15

Exploration du monde au C.R. Costa Rica, La fièvre verte par Alain BASET.

INFO : G. DESSY 04 384 52 47

SAMEDI 25 JANVIER

Tournoi de kicker organisé par l'Asbl Ernonheid village.

INFO : PH. VERDIN 0495 328 751

DIMANCHE 2 FÉVRIER

Marche des Gad'lis 6, 12, 21 km au C.R.

INFO : CH. BOVY 0495 693 564

DIMANCHE 9

Marche ADEPS à Havelange,

INFO : D. BONFOND 04 384 53 15

SAMEDI 15 FÉVRIER DE 9 H 30 À 12 H 30

Student day à l'Administration communale d'Aywaille.

INFO : 0490 445 437
– EMPLOI@AYWAILLE.BE

DIMANCHE 16 FÉVRIER

Carnaval des enfants au C.R. organisé par les Cabris du Val d'Amblève

INFO : J. LAWARREE 0495 165 696

SAMEDI 22 ET DIMANCHE 23 FÉVRIER

Randonnée cyclo « La Joseph Dejond » 30 et 55 km, organisé par VC La redoute

INFO : J. MALENGREAUX 04 384 48 34

DIMANCHE 23 FÉVRIER

Randonnée VTT « Les forêts aquatiques », 15-25-35-45 km, organisé par VC La redoute

INFO : J. MALENGREAUX 04 384 48 34

LUNDI 24 FÉVRIER À 20 H15

Exploration du monde au C.R.. La Corse, Grandeur nature par Cyril ISY-SCHWART.

INFO : G. DESSY 04 384 52 47

SAMEDI 29 FÉVRIER

Souper buffet fromages, charcuteries, crudités, dessert au profit de l'Arche d'Aywaille (personnes porteuses d'un handicap), à l'Institut Saint-Raphaël, av. de la Porallée.

INFO : M. COLLIERNE 04 384 77 24 –
G. CREPPE 04 384 58 99 – L'ARCHE
04 384 31 43 – 0491 251 387

SAMEDI 7 MARS

Jogging « La triplète des gattes » à Remouchamps. 1-6-13 km, organisé par l'école fondamentale Saint-Joseph à Remouchamps.

INFO : N. DEWULF 0471 712 247

VENDREDI 13 MARS

Grand feu organisé par l'Asbl Ernonheid village.

INFO : PH. VERDIN 0495 328 751

SAMEDI 28 MARS

Grand feu à Septroux organisé par les Mouvements de Jeunesse d'Aywaille.

INFO : R. DESMARÉ 0473 923 619

DIMANCHE 29 MARS

Marche Adepts à Aywaille.

INFO : C. MATHIEU – 0497 994 544
– APARAASBL@GMAIL.COM

LUNDI 30 MARS À 20 H15

Exploration du monde au C.R.. Ouzbékistan, La Turquoise des Steppes par Gilles HUBERT.

INFO : G. DESSY 04 384 52 47

BRAVO AUX ORGANISATEURS RESPONSABLES!

La charte de bons comportements à adopter par les organisateurs de manifestations sportives et par leurs participants est toujours bien respectée et d'actualité.

L'objectif est d'encadrer au mieux les organisations passant par les forêts (marches, joggings...) ou sur nos routes et chemins (randonnées VTT et cyclos...). Grâce à la collaboration et à la responsabilisation de chacun, la nature se voit préservée et chaque usager partage l'espace et circule dans le respect de chacun.

C'est ainsi que, cette année, plus de 50 manifestations sportives ont pu se dérouler avec succès et sans encombre grâce à un suivi et un encadrement efficace et nécessaire garantissant la pérennité de ce type d'événements de plus en plus nombreux. Il reste cependant encore quelques réfractaires et nous poursuivons envers eux notre travail de sensibilisation en termes de sécurité, responsabilité et propreté. Afin d'entamer une nouvelle saison sur la même lancée, nous vous rappelons, ci-dessous, les **modalités à respecter pour l'introduction d'un dossier en vue de l'autorisation d'une organisation ou d'un passage d'une manifestation sportive** sur le territoire de notre commune.

Le dossier devra nous parvenir par courrier à l'Administration communale d'Aywaille, rue de la Heid, 8 à 4920 Aywaille, au plus tard 2 mois

avant la date de l'évènement et contenir :

- le formulaire d'organisation de manifestation sportive dûment complété avec toutes les infos utiles et les coordonnées des organisateurs et responsables ainsi que les éventuelles demandes d'aide logistique et financière, signées et accompagnées des annexes (tracé du parcours, visuel du balisage, publicité...);
- la charte pour les organisateurs de manifestations sportives signée par vos soins.

Ces deux documents sont disponibles sur le site Internet (www.aywaille.be > Loisirs > Organisation d'un événement > Procédure).

La Commune dispose de matériel qu'elle peut mettre à disposition des organisateurs (chapiteaux, aubettes, barrières de sécurité...). Soyez prompts à les demander et renseignez-vous sur l'agenda des manifestations pour éviter d'être en « concurrence » avec un autre événement. C'est aussi une raison supplémentaire pour ne pas perdre de temps pour envoyer votre demande dès votre organisation bouclée!

INFOS COMPLÉMENTAIRES :
SABINE LOGNOUL 04364 0530
SABINE.LOGNOUL@AYWAILLE.BE



LE SPORT, DEBUT 2020

Samedi 11 janvier: Trail des Rois barges à Havelange

Dimanche 19 janvier: Marche Adeps à l'Ecole libre d'Aywaille

Dimanche 2 février: Marche des Gad'lis au Centre récréatif

Dimanche 9 février: Marche Adeps à Havelange

Samedi 22 février: Randonnée cyclo La Joseph Dejond au Centre récréatif

Dimanche 23 février: Randonnée cyclo La Joseph Dejond au Centre sportif et Randonnée VTT Les Forêts aqualiennes au Centre sportif

Dimanche 29 mars: Marche Adeps à l'Athénée Royal

Dimanche 5 avril: Marche brassicole au départ de l'Ecole La Redoute

Du samedi 11 au lundi 13 avril: Les Jitsie Days, vélo trial au centre sportif

Lundi 13 avril: Rando cyclo La Rik Verbrugghe Classic au Centre récréatif

Samedi 25 avril: Red Cross Trail à Sedoz

PLUS D'INFOS : WWW.AYWAILLE.BE

CHRISTIAN GILBERT,
ECHEVIN DES SPORTS



Asbl Association de Gestion des Infrastructures Sportives et Culturelles de la Commune d'Aywaille

FERMETURE DE FIN D'ANNEE

Toutes nos installations seront fermées du 23 décembre au 1^{er} janvier inclus (Piscine, Hall omnisports, centre récréatif, stade de la Porallée).
Réouverture le 2 janvier 2020.

COURS ENFANTS ET ADULTES

Les cours seront suspendus du 23 décembre au 5 janvier inclus.

Période 2 du 03-02-20 au 27-06-20: inscriptions et infos sur www.agisca.be.

AQUATRACK



Parcours aquatique modulaire gonflable de 17m de long. Durant les vacances de Noël, l'Aquatrack sera accessible les 2 et 3 janvier de 14 h à 15 h 45.

PISCINE D'AYWAILLE, TARIFS

Dès le 2 janvier, veuillez noter les modifications tarifaires suivantes:

- Séance essai Aquagym/fitness: 9€
- Entrée sauna: 10,50€

Tarif étudiant: sur présentation d'une carte étudiant valide, ceux-ci bénéficieront du même tarif que les enfants et les seniors.

Infos: inscrivez-vous à la **newsletter** via notre site www.agisca.be, pour rester informé sur l'actualité de nos cours, de nos clubs et infrastructures. Suivez-nous également sur notre page Facebook « Agisca asbl » et sur instagram « agisca_aywaille »

CENTRE SPORTIF CSLI
ESPLANADE DU FAIR-PLAY, 1 – 4920 AYWAILLE
04 384 52 34 – INFO@AGISCA.BE
WWW.AGISCA.BE

JULIE BENOIT,
PRÉSIDENTE DE L'AGISCA



PLANTONS DES HAIES!

Savez-vous que les haies ont un rôle important pour le climat ?

Elles pompent le dioxyde de carbone présent dans l'air et rejettent de l'oxygène. Elles luttent également contre l'érosion des sols en formant des barrières naturelles. Elles sont aussi importantes pour la biodiversité, car elles offrent un gîte couvert à différentes espèces comme des micromammifères, des insectes et des oiseaux. Les haies sont encore des véritables corridors écologiques !

QUELLES ESSENCES D'ARBRES FAUT-IL PLANTER ?

Plusieurs essences peuvent être plantées pour former des haies mais il est préférable pour l'environnement et avisé par la Région wallonne de **privilégier les essences indigènes**. Ce sont des espèces régionales qui s'intègrent facilement dans notre

paysage, et qui sont, de plus, adaptées à notre climat et résistantes aux attaques de parasites. Exemples d'essences indigènes : le hêtre, l'aulépine, le charme et le cornouiller.

INFOS : BIODIVERSITE.WALLONIE.BE

LE SAVIEZ-VOUS AUSSI ?



Wallonie

Afin d'améliorer la biodiversité et la qualité des paysages, la Région wallonne octroie une subvention aux pouvoirs publics mais également aux particuliers pour la plantation d'une haie vive, d'un taillis linéaire, d'un verger, d'alignement d'arbre ainsi que pour l'entretien des arbres têtards. Il suffit d'introduire une demande de subvention au moins 3 mois avant la réalisation des travaux.

INFOS : WWW.WALLONIE.BE



dans des écoles communales, plantation de plantes mellifères dans les bacs et parterres communaux mais également plantation de prés fleuris ! Envie d'aider également les abeilles ? Depuis 2013, la Wallonie propose aux particuliers de devenir « Jardinier Maya »

INFOS : BIODIVERSITE.WALLONIE.BE
DANS L'ONGLET PLAN MAYA
« JE SUIS PARTICULIER ».

PLAN MAYA



Depuis 2011, la commune d'Aywaille s'est engagée à devenir un acteur clé du plan Maya !

Dans le cadre de ce plan, elle met en œuvre plusieurs actions et projets afin d'accueillir au mieux les abeilles et autres insectes butineurs en Wallonie. Ces actions sont réalisées en collaboration avec le PCDN d'Aywaille : mise en place d'hôtels à insectes, différentes actions de sensibilisation

CONNAISSEZ-VOUS LE PCDN ?



Le PCDN est le Plan Communal de Développement de la Nature. Il regroupe plusieurs bénévoles qui réalisent des projets pour améliorer la nature dans la commune d'Aywaille. L'entretien des sentiers, la création de vergers et de potagers communautaires, la

sensibilisation environnementale par des animations, la création de panneaux didactiques sont certaines de leurs nombreuses actions !

INFOS : PCDN@AYWAILLE.BE
PCDN D'AYWAILLE

WALLONIE PLUS PROPRE



Les 27, 28 et 29 mars 2020 aura lieu le Grand nettoyage de Printemps édition 2020 ! Les inscriptions débiteront début février. Les groupes ayant déjà participé et les ambassadeurs de la propreté seront prioritaires.

INFOS :
WWW.WALLONIEPLUSPROPRE.BE
081322640 PLUS D'INFOS,
CONSEILS, INSCRIPTIONS :
SERVICE ENVIRONNEMENT DE LA
COMMUNE D'AYWAILLE, 04364 0519
ECOCONSEIL@AYWAILLE.BE



HEID DES GATTES PROGRAMME 2020 DES VISITES GUIDÉES

Toutes les visites sont guidées par l'équipe de la réserve. Sans réservation et sauf mention contraire dans le texte : **Le samedi : de 14 h à 17 h. Le dimanche : de 9 h 30 à 12 h 30.**

Lundi 20 janvier après-midi : les insectes en hiver. Activité limitée à 15 participants. Guide : Eric Steckx. Réservation par mail à jmdarcis@yahoo.fr. Heure et lieu de RV seront donnés par retour de mail.

Samedi 25 et dimanche 26 janvier : ambiance hivernale à la Heid des Gattes. Nous grimperons jusqu'au village de Sur la Heid. Unjoli dénivelé pour se réchauffer au pas tranquille du naturaliste ! RV à l'église de Sougné, rue du Passeur d'eau, 4920 Remouchamps.

Samedi 22 février : découverte de quelques lichens de la réserve et de leur biologie. Guide : JM Darcis. Activité limitée à 15 participants. Réservation par mail à jmdarcis@yahoo.fr. Heure et lieu de RV seront donnés par retour de mail.

Samedi 28 mars : découverte de quelques mousses de la réserve et de leur biologie. Guide : JM Darcis. Activité limitée à 15 participants. Réservation par mail à jmdarcis@yahoo.fr. Heure et lieu de RV seront donnés par retour de mail.

Mercredi 22 avril : observation nocturne des batraciens de la réserve. Activité limitée à 12 participants. Guide : JF Hermanns. Réservation par mail à jmdarcis@yahoo.fr. Heure et lieu de RV seront donnés par retour de mail. Amenez votre lampe de poche.

Samedi 25 et dimanche 26 avril : dans le cadre du PCDN, visite de la réserve naturelle domaniale de Paradis. RV à Paradis (4920 Aywaille), salle de l'avenir.

Samedi 23 et dimanche 24 mai : « C'est le printemps. Tout le monde baise à perdre haleine » chante Pierre Perret. Les amours des oiseaux, des insectes, des lézards, des fleurs... RV au pied du Goiveux, 95 rue de la Heid, 4920 Aywaille.

Samedi 22 et dimanche 23 août : le criquet à ailes bleues à la Falize et les autres espèces adeptes de soleil et de chaleur. RV à l'église de Sougné, rue du Passeur d'eau, 4920 Remouchamps.

Samedi 26 et dimanche 27 septembre : dans le cadre du PCDN, une belle balade commentée entre Septroux et Cwimont. RV au parking de la policlinique du CHU, rue de Septroux 3, 4920 Aywaille.

Samedi 24 et dimanche 25 octobre : l'incroyable importance des champignons pour le vivant. RV à l'église de Sougné, rue du Passeur d'eau, 4920 Remouchamps.

Pour nous aider, nous soutenir et nous encourager, devenez membre d'Ardenne & Gaume en visitant le site www.ardenne-et-gaume.be

RENS. : JMDARCIS@YAHOO.FR – 0498515 010 OU
04 99 36 794 2 – WWW.HEIDDESGATTES.BE

FLEURISSEMENT 2019

Une nouvelle politique de fleurissement a été mise en place depuis cette année 2019.



En effet, un contrat de 3 ans a été passé, après marché public, avec La Jardinerie de l'Ambève pour le conseil, le choix et la mise en culture des bacs de fleurs de la Commune ainsi que pour l'approvisionnement du Service plantation pour la réalisation et l'amélioration des parterres et

autres bacs plus imposants.

De plus en plus d'espèces mellifères ont également pris place dans les parterres et jardinières agrémentant çà et là nos quartiers.



Le résultat 2019 a déjà été fort apprécié par toute la population.

Nouveauté pour début 2020 : trois nouveaux parterres « tests » accueilleront des bulbes printaniers pour colorer : le pied de la rue de Spa, le carrefour d'Houssonloge et les abords de l'Hôtel de Ville d'Aywaille.



Saluons le travail et la motivation de l'équipe du Service Travaux et félicitons-les pour avoir bien pris soin de l'ensemble des fleurs embellissant différents lieux de vie et ouvrages d'art. Merci de respecter toutes ces heures de plantation, d'entretien et d'arrosage parfois réduites à néant, victimes çà et là d'un vandalisme gratuit.

PIC 2017-2018 :

RÉFECTION D'UNE PARTIE DES RUES DU RIVAGE ET DE L'ENSEIGNEMENT, AMÉNAGEMENT DE TROTTOIRS, PARKING ET ÉCLAIRAGE PUBLIC



La 3^e phase des travaux a débuté le 25 octobre 2019 et devrait s'achever fin mai 2020. Cette dernière phase concerne la rue du Rivage et son parking côté Ambève. Des travaux de remplacement d'égout, de conduite d'eau alimentaire et de câbles électriques dans la rue du Rivage justifie le délai d'exécution de cette phase. Les travaux sont entrepris par la SA AB TECH de Hermalle-Sous-Argenteau qui, depuis le début de ce chantier, a montré son efficacité et pu solutionner les demandes des riverains et des commerçants.

CRÉATION D'UN PARKING JOUXTANT LA MAISON DE VILLAGE ET DE SERVICES RUE DE L'ECOLE À NONCEVEUX



Le marché a été attribué le 28 décembre 2018 à la S.A. ELOY TRAVAUX de Sprimont pour le montant de 395.885,19€ TVAC. Une partie des coûts est subsidiée par la DGO1 « Routes et Bâtiments » à concurrence de 50 %. La démolition de l'immeuble est intervenue en mars 2019 et les travaux de création du parking ont débuté le 26 septembre 2019 et devraient être terminés pour fin décembre 2019.



VOIRIE DU THIER BOSSET



Ces travaux de réfection et réenduisage ont été attribués le 7 novembre 2018 à la SPRL ROBERTY de Vaux-Chavanne pour le montant de 121.853,05€ TVAC et sont à ce jour achevés. Une partie des coûts est subsidiée par la DGO1 « Routes et Bâtiments » à concurrence de 50 %.

**DOMINIQUE SIMON,
ECHEVIN DES TRAVAUX**

FEUX D'ARTIFICES, NE GÂCHEZ PAS VOTRE FÊTE

En ces prochaines fêtes de fin d'année, peut-être envisagez-vous de magnifier votre réveillon et d'éblouir vos convives en tirant un feu d'artifice. Attention cependant, des feux d'artifice de mauvaise qualité ou mal utilisés peuvent vite transformer une soirée de rêve en un véritable cauchemar. Brûlures, cécité..., chaque année de trop nombreuses personnes sont victimes d'accidents aux séquelles parfois irréversibles.

Suivez donc les conseils repris ci-dessous :

NE GÂCHEZ PAS VOTRE FÊTE
UTILISEZ LES ARTIFICES EN TOUTE SÉCURITÉ !

NOMBRE DE BLESSÉS GRAVES LORS DU NOUVEAU AN

2016 :	15
2017 :	20
2018 :	24

QUI ?
SURTOUT DES JEUNES HOMMES

BLESSURES ?
BRÛLURES ET LÉSIONS
OUVERTES AUX MAINS,
AUX DOIGTS ET AUX YEUX

8 CONSEILS

- 1) VÉRIFIEZ SI LE TIR D'ARTIFICES EST AUTORISÉ DANS VOTRE QUARTIER
- 2) N'ACHETEZ QUE DES PRODUITS MARQUÉS CE ET DESTINÉS À VOTRE ÂGE
- 3) LISEZ LES INSTRUCTIONS MENTIONNÉES SUR L'ARTIFICE
- 4) CHOISISSEZ UN LIEU DE TIR APPROPRIÉ : UNE ZONE DÉGAGÉE, SÈCHE ET SANS VENT
- 5) VEILLEZ À CE QUE LES SPECTATEURS RESTENT À BONNE DISTANCE DU TIR ET METTEZ LES ANIMAUX EN LIEU SÛR
- 6) ÉLOIGNEZ-VOUS LE PLUS VITE POSSIBLE DÈS QU'UN ARTIFICE A ÉTÉ ALLUMÉ ET ATTENDEZ UNE DEMI-HEURE AVANT DE VOUS EN APPROCHER, MÊME S'IL N'A PAS FONCTIONNÉ
- 7) N'ESSAYEZ JAMAIS D'ALLUMER UNE SECONDE FOIS UN ARTIFICE QUI N'A PAS FONCTIONNÉ
- 8) NETTOYEZ LE LIEU DE TIR

Gardez à l'esprit que les feux d'artifice sont interdits sur le territoire de la commune d'Aywaille, à moins qu'une autorisation en bonne et due forme n'ait été délivrée.

Pour rappel, le règlement communal sur les sanctions administratives prévoit dans son **Chapitre VI (Les artifices, pétards et armes à feu et air comprimé)** en son **article 22** : Est passible d'une amende administrative en vertu du présent règlement toute personne qui fait usage de feux d'artifice ou de pétard sur le domaine public, sauf autorisation de l'autorité administrative.

Pour rappels encore :

- aux commerçants qu'il est interdit de vendre certains artifices aux mineurs et aux personnes de moins de 16 ans ;
- aux parents qu'ils sont responsables de ce que font leurs rejetons (les parents sont civilement responsables des dégâts ou des troubles que leurs enfants occasionnent voir art.1384 du code civil) ;
- que les animaux sont très sensibles aux pétards et peuvent s'enfuir ou devenir malade de peur (merci pour eux).

PLUS D'INFO : WWW.BESAFE.BE

ENTRETIEN DES TROTTOIRS EN PÉRIODE HIVERNALE



Rappel : l'obligation de nettoyage, incombe, pour tout immeuble, terrain ou propriété, au principal occupant, personne physique ou morale. L'article du Règlement communal portant sanctions administratives suivant vise principalement l'entretien des terrains en période hivernale.

CHAPITRE V - LA PROPRETÉ ET L'ENTRETIEN DES PARCELLES

Article 19

Est passible d'une amende administrative, en vertu du présent règlement, toute personne qui ne respecte pas les règles suivantes :

- 1) Tout riverain est tenu de nettoyer le trottoir et/ou l'accotement et la rigole qui se trouvent devant sa demeure ou sa propriété afin d'assurer la propreté, la salubrité et la sécurité de la voie publique. Cette obligation existe indépendamment du point de savoir si les trottoirs, accotements ou rigoles, dont question au premier alinéa, appartiennent au domaine public ou sont privés ;
- 2) En cas de chute de neige, les riverains balayeront le plus rapidement possible la neige qui encombre les trottoirs et accotements le long de l'immeuble qu'ils occupent sur une largeur d'un mètre le long des façades.

La neige sera mise en tas sur la chaussée le long des trottoirs.

Au cas où la largeur du trottoir serait insuffisante, les tas seront concentrés sur la chaussée le long des trottoirs à la limite des propriétés.

En toutes circonstances, la neige ne pourra obstruer les rigoles, ni les avaloirs de voirie, ni dissimuler les bouches d'incendie. Des ouvertures seront, en outre, pratiquées dans les tas continus de manière à faciliter l'accès de chaque habitation et la circulation des piétons sur le trottoir ou l'accotement ;

- 3) Par temps de gel, il est interdit de déverser ou de laisser s'écouler de l'eau sur la voie publique, de laver les voiries et les trottoirs ;
- 4) Lorsqu'il y a du verglas ou que la neige gelée ou durcie rend la circulation difficile, les riverains doivent répandre, sur les trottoirs ou accotements qui bordent l'immeuble qu'ils occupent l'un ou l'autre, des produits abrasifs (laitier granulé, scories). L'usage du sel ou d'autres fondants chimiques pour faire fondre la glace ou la neige impose ensuite un balayage complet et efficace ;
- 5) Lors du dégel, les riverains doivent assurer devant l'immeuble qu'ils occupent le dégagement des rigoles et avaloirs afin de permettre l'écoulement normal des eaux résultant de la fonte des neiges et glaçons.

DENEIGEMENT DES VOIRIES COMMUNALES



En cas de neige, les services communaux se mobiliseront encore de la manière la plus efficace possible

afin de dégager les routes des villages recouvertes du blanc manteau. **! Il est important que, pour effectuer ce travail efficacement, les voitures des habitants des rues de nos villages n'encomrent pas les bords de voiries, surtout les plus étroites, afin que les camions et tracteurs puissent passer avec la lame de déneigement et épandre, le cas échéant, le sel.**

Merci pour votre attention et votre compréhension.



DEUX RENDEZ-VOUS CULTURELS POUR LE PRIX D'UN !

A l'occasion du dernier Rendez-vous culturel de l'année, c'est l'association hARTzé rassemblant quelques Artistes et Artisans de Harzé qui exposera de nombreuses œuvres en peinture, sculpture, gravure sur verre, photographie, fonderie, etc.

Le vernissage du **vendredi 13 à 20 h** sera agrémenté par une prestation de l'Ensemble vocal Petite Marie.

Cette exposition sera visible du **vendredi 13 décembre dès 16 h au dimanche 22 décembre 18 h !**

Et oui quinze jours durant, car ce Rendez-vous culturel en devient un double avec l'exposition de pas moins de 10 autres artistes régionaux qui ont participé au concours artistique lancé par le Château de Harzé dans le cadre de l'appel à projet Wallonie Terre d'Eau et sur la thématique « **De l'Ourthe à l'Ambève en passant par la Lembrée et le Wayai** ».

Une cinquantaine d'œuvre seront exposées, dont dix plus particulièrement dans le cadre du concours. Outre les prix du Jury, le public pourra également voter pour son œuvre préférée.

Ces expositions seront accessibles de 10 à 17 h et de façon totalement libre.

INFOS : HARTZÉ, BERNADETTE BREVERS, 0494 316 602

BER.BREVERS@GMAIL.COM

CHÂTEAU DE HARZÉ : RUE DE BASTOGNE, 1 – 4920 HARZÉ – AYWAILLE

042466363 – INFO@CHATEAU-HARZE.BE – WWW.CHATEAU-HARZE.BE

EN ROUTE POUR LA 4^e SAISON DES RENDEZ-VOUS CULTURELS AU CHÂTEAU DE HARZÉ !

Après trois éditions ayant rassemblé plus de 40 artistes, Aywaille et son Echevinat de la Culture, remettent le couvert en 2020. Résultat d'une collaboration fructueuse avec le Château de Harzé et la Province de Liège-Culture, cet événement met à l'honneur gratuitement, au travers d'expositions de 3 jours dans ce cadre magnifique, des artistes de la région dans diverses disciplines : de la photographie à la sculpture, en passant par la céramique, la peinture ou encore la création de bijoux.

L'art dans tous ses états, le public en est friand, au vu du succès des saisons précédentes. La formule du vernissage animé par un moment musical ou même un conte a ravi nombre de visiteurs et artistes et donné littéralement une 4^e dimension aux Rendez-Vous de la saison 2019. L'expérience sera bien sûr réitérée en 2020.

Si vous êtes intéressé par cette initiative d'exposition ou d'animation et désirez partager votre passion, contactez le Service Culture afin de faire part de votre candidature (accompagnée d'un dossier de présentation illustré de photos de vos œuvres) et connaître les conditions d'exposition au Château de Harzé.

Les artistes sélectionnés seront présentés dans le prochain journal communal.

INFOS : 04364 0530 – SABINE.LOGNOUL@AYWAILLE.BE



DES PROJETS CULTURELS PLEIN LES CARTONS...

Comme vous avez pu le lire dans les articles ci-contre, la collaboration entre la Commune d'Aywaille et le Château de Harzé, Domaine provincial, est déjà une réussite et apporte beaucoup à la crédibilité et à la qualité des événements mis en place dans ce cadre exceptionnel. Ces derniers temps, les contacts se sont multipliés avec les responsables de la gestion du Château et le concept de Rendez-vous culturels devrait s'étendre en 2020 avec la programmation, notamment, d'événements musicaux et autres expositions d'artistes de renom. Toute une série d'autres déclinaisons culturelles et patrimoniales devraient également voir le jour dans les prochains mois à Harzé.

Les Rendez-vous culturels seront proposés aussi comme « label rassembleur » permettant la promotion et le soutien à toute une série d'organisations mises sur pied par les associations culturelles aqualiennes qui seront invitées à se mettre en valeur ou par exemple s'associer dans le même type de formule qui a connu un beau succès en octobre dernier lors du concert de gala du 170^e anniversaire de l'Ensemble instrumental Les Echos d'Aywaille et du concert des Lauréats de l'Académie ayant attiré de nombreux spectateurs qui ont également bénéficié d'une superbe exposition d'œuvres des artistes de l'Atelier des Gad'lis de Sougné-Remouchamps.



VIVE SAINT-ANTOINE !

Saint-Antoine, dit encore St Antoine l'Ermite, sera mis à l'honneur le dimanche 19 janvier prochain à Nonceveux.



Cette fête traditionnelle, vieille de plus de trois siècles, attirait tous les petits éleveurs de la région qui venaient s'approvisionner en pains bénits à l'office. Ceux-ci avaient la vertu de préserver les bêtes des coliques une année durant. La tradition évolua on ne sait trop comment, ni pourquoi mais ce ne furent plus des pains mais des galets qui furent bénits. Un « sage » aurait dit que si « c'esteût bon po lès biesses çà l'sèrèt ot'tant po lès djins. » Depuis lors, les galets, fabriqués

selon une délicieuse recette locale, sont un des éléments essentiels de la fête.

A Nonceveux, ce sont les Ministres de la République Libre du pays des Dobes Démons qui entretiennent avec tenacité la tradition et qui vous invitent à les rejoindre pour vivre un moment de vrai folklore. **Rendez-vous à 10h30 à l'église** pour l'office dit et chanté en wallon et la bénédiction des galets. Un moment convivial « pèkèts et galets » suivra sur le parvis de l'église. Ensuite, au cours du « diner-potée », qui aura lieu dans la nouvelle salle de village « La Renaissance 2.0 », les autorités locales décerneront encore quelques titres de citoyens d'honneur et l'après-midi se poursuivra en musique et dans la bonne humeur.

INFOS : MARTINE MATAGNE,
04 384 77 82



Découvrez sur le WEB une jeune radio régionale qui soutient ses auditeurs, les habitants et leurs projets.

Aidé et épaulé par ses amis collaborateurs et coordinateurs Frédéric DESSARD (youtubeur humoriste) et Nadine NICLOUX (gestion administrative), Christian FILET a créé en 2018 **MCSRADIO** (Musique Culture Service RADIO), grâce à l'exploitation d'une plate-forme de création de radio en ligne.

Ses objectifs principaux sont la promotion de la vie associative, sportive, culturelle régionale liégeoise par le biais d'annonces et d'émissions ponctuelles, le soutien à différentes causes caritatives, la promotion d'artisans, de musiciens et chanteurs locaux... Des émissions et chroniques sont diffusées chaque jour avec un programme de musique pour tous.

MCSRADIO est diffusé en ligne, sur Facebook ainsi que sur les applications Google play et Radioline.

INFOS : WWW.MCSRADIO.BE



LES BUREAUX DE L'ADMINISTRATION COMMUNALE
SERONT FERMÉS :

**LES MARDIS 24 ET 31 DÉCEMBRE 2019
À PARTIR DE 13H (PAS DE PERMANENCES)
MERCREDI 25 ET JEUDI 26 DÉCEMBRE 2019
MERCREDI 1^{ER} JANVIER 2020**

LE COIN DES CENTENAIRES ... LE TOURNOI DU CENTENAIRE



2020 : une grande année pour l'Athénée Royal d'Aywaille ! En 1920, modestes encore, s'ouvrent dans notre commune rurale les premières classes du futur Athénée royal. L'année qui vient sera donc jalonnée d'initiatives particulières qui auront leur point d'orgue le **samedi 16 mai** avec la **Journée du Centenaire** dont nous reparlerons.

Le coup d'envoi de cet anniversaire sera donné le **7 février** avec le **Tournoi d'Eloquence du Centenaire** ! Les rhétores s'y préparent déjà. Les sujets de cette année : « *Cent ans, dites-vous ? Mais tout n'est-il pas relatif...* », « *Je préfère la folie des passions à la sagesse de l'indifférence.* » et « *On aurait dû me prévenir !* ». On les a prévenus : ils seront à la hauteur. Des Anciens les rejoindront sur scène lors d'une soirée exceptionnelle. Pas étonnant qu'eux aussi soient au rendez-vous : les écoles familiales laissent des souvenirs et un attachement.

Un anniversaire ... une date parmi d'autres, le fruit du seul hasard ? ... Certes. Mais, dans notre époque oublieuse, se retourner est une façon de savoir qui l'on est. À l'Athénée, on le sait : sérieux de la tradition autant qu'élan vers l'avenir. Et il importe à chacun, Direction, personnels et élèves, de marquer cet événement du lustre qu'il mérite. Comme une pluie d'or du Temps sur nos jours quotidiens...

L'ACADEMIE OURTHE- VESDRE-AMBLEVE FETE SES 100 ANS

L'Académie Ourthe-Vesdre-Amblève va fêter en 2020 le centenaire de l'enseignement de la musique sur le territoire de la commune d'Aywaille.

En effet, c'est en 1920 qu'a été ouverte à Aywaille la première école de musique sous la dénomination L'AURORE. Au cours de l'histoire, cette petite école a évolué pour devenir un Centre régional d'enseignement artistique agréé par la Fédération Wallonie Bruxelles, appelé Académie Ourthe-Vesdre-Amblève, avec comme pouvoir organisateur l'asbl de même nom dont le siège est situé à Aywaille, rue Marsale, 10 (Centre récréatif). Notre territoire s'est fortement étendu puisque, actuellement, nous fonctionnons en partenariat avec plusieurs communes de la Province de Liège (Aywaille, Anthisnes, Chaudfontaine, Comblain-au-Pont, Esneux, Ferrières, Hamoir, Liège (Sart-Tilman), Sprimont) ainsi qu'avec Durbuy en Province de Luxembourg. Notre population scolaire compte plus de mille élèves. Notre offre au niveau enseignement s'est également enrichie par la danse et par les arts de la parole. Le conseil d'administration de l'asbl, pouvoir organisateur, a souhaité marquer cet anniversaire par l'organisation d'un événement avec un éclat particulier concrétisé par quatre concerts, les 2 et 3 mai prochains au centre culturel d'Aywaille. En plus de nos spectacles habituels, nous participerons également à divers événements organisés par la commune d'Aywaille au cours de l'année 2020. Nous concrétiserons ainsi, une nouvelle fois, la synergie que nous formons afin d'atteindre un objectif commun qui consiste à répandre la culture, notamment à travers un enseignement de qualité.

LÉON GENGOUX,
PRÉSIDENT





EXPOSITION-SPECTACLE « WALKING LOST CIRCUS » : LIBERTÉ D'EXPRESSION, LIBERTÉ DE PENSÉE

La nouvelle exposition interactive proposée par la Province de Liège a rencontré un succès littéralement inouï.



En l'espace de 4 semaines, pas moins de 34 classes, soit plus de 850 élèves âgés de 10 à 14 ans, issus des écoles primaires et secondaires de la commune, se sont rendus au chapiteau. Un record de fréquentation pour ce type d'exposition !

Voici le ressenti d'élèves de deuxième secondaire Saint-Joseph à Remouchamps :

« Le thème de cette expérience était principalement la liberté de penser, mais d'autres thèmes ont été abordés, comme l'exercice de la démocratie, l'information et la désinformation, la construction de son identité, la

responsabilité que créent nos choix... Un moment surprenant avec deux acteurs jouant plusieurs rôles, un moment d'échange avec ces deux mêmes acteurs redevenus des personnes comme vous et moi !

Par des questions, par des situations vécues dans la pièce, ils nous ont fait réfléchir sur cette liberté de penser. Cette discussion a également permis d'aborder d'autres thèmes :

- qu'est-ce que la démocratie ?
- sommes-nous informés, ne sommes-nous pas parfois dés-informés ?
- quel(s) impact(s) peuvent avoir nos choix ? »

SALON L'ART DE LIVRE : DEUXIÈME ÉDITION AU CŒUR DU TERROIR

Les 19 et 20 octobre dernier, de belles rencontres ont eu lieu au Centre récréatif où se sont retrouvés éditeurs, auteurs et lecteurs.

La remise des prix du concours de nouvelles organisé en marge de ce salon, a vu des Aqualiens se hisser à la première place du podium dans deux des trois catégories : les élèves de l'ECOLE COMMUNALE LA REDOUTE (jeunes auteurs) et Monsieur Philippe MATHIEU (auteurs adultes). Aywaille deviendrait-elle une pépinière d'écrivains ?

Catherine BLANJEAN, Benoît CALIFICE et Armel JOB sont venus à la rencontre du public pour évoquer un très intéressant projet d'écriture « 1001 histoires à vivre – Terroir et Polar », mené en étroite collaboration avec les centres pour candidats réfugiés de la Croix-Rouge.

La Commune d'Aywaille a accueilli les lauréats choisis par le Jury du **Prix de l'Initiative culturelle**. Lelauréat 2019 est Monsieur Jean-Claude LEGROS, artiste multi-facettes et original ca-

pable de transformer en œuvre d'art le morceau de bois que vous jetteriez au feu ou dans le broyeur mais aussi auteur de très nombreux ouvrages qui propose, en outre, de merveilleux moments de lecture tout empreints d'émotions. Le Jury a également décerné un Diplôme d'honneur pour son attachement à la commune d'Aywaille à une personnalité d'envergure internationale, Jean-Paul LESPAGNARD, styliste extraordinaire, qui dépasse et marque de sa touche si personnelle tous les standards de la mode. Cette remise de prix fut suivie par une animation très attendue, rencontre avec Jean-Pierre OTTE, venu présenter un conte-conférence où il raconte son enfance dans notre Ardenne et sa jeunesse à Liège, les événements et les rencontres qui le marquèrent alors et qui le menèrent vers l'écriture. Encore un beau moment durant ce salon.



BIBLIOTHEQUES

HÄNSEL ET GRETEL : EXPOSITION, ANIMATIONS, BALADE CONTÉE...

Du 23 juillet au 26 octobre, le projet « Hänsel et Gretel » a donné lieu à de multiples manifestations : exposition en visite libre, animations, visites guidées pour les écoles : 22 classes de 3^e maternelle et de 1^{er}, 2^e, 3^e et 4^e années primaires des différentes écoles de la commune. Mais aussi, pour la troisième édition, la balade contée au Château de Harzé le 27 septembre dernier. Une magnifique après-midi, malgré quelques gouttes de pluie, envoûtée par le talent des conteuses, conteurs, musiciennes et musiciens qui ont emmené les 320 personnes présentes dans leurs univers merveilleux et enchanteurs...

ANIMATION BÉBÉS

Les livres et l'éveil à la musique des mots sont bénéfiques dès la naissance.



Notre prochaine animation « histoires, comptines et jeux de doigts » aura lieu le samedi 21 décembre à 10 h. Destinée aux bébés de 6 mois à 3 ans et à leurs parents (10 enfants maximum par séance, accompagnés d'un ou deux adultes), cette animation est gratuite. Nombre de places limité.

RÉSERVATION OBLIGATOIRE À LA BIBLIOTHÈQUE,
04384 7882 – BIBLIOTHEQUE@AYWAILLE.BE

Si vous souhaitez être tenu au courant de nos prochaines animations, transmettez-nous votre adresse mail.

ANIMATION ENFANTS AU MARCHÉ DE NOËL EN REFFE : CONTES DE NOËL

Samedi 14 décembre à 17 h et 17 h 45, Gaëlle et Héléna vous accueilleront à la bibliothèque de Sougné-Remouchamps dans le cadre du traditionnel Marché de Noël et de sa crèche, pour deux séances de contes et de lectures d'histoires d'hiver, de Noël et de neige. Entrée libre, pour toute la famille.

FERMETURE DE FIN D'ANNÉE

Les bibliothécaires vous accueilleront jusqu'au mardi 24 décembre à 13 h (bibliothèque de Harzé fermée le 24/12 après-midi) et seront heureuses de vous retrouver dès le jeudi 2 janvier 2020. Les livres empruntés seront automatiquement reportés à la première semaine de janvier. Pensez à faire le plein de lecture pour les vacances ! Nous souhaitons à tous d'agréables fêtes de fin d'année.

CENTENAIRE



Marguerite VASSEN (dite Maggy) est née à Ans, le 28 septembre 1919. Elle a vécu dans le quartier Sainte-Marguerite. Ses parents, Mathieu VASSEN et Marie MAYERS, étaient grossistes en articles de vélos. Durant son adolescence, elle a étudié le dessin à Hazinelle pour devenir professeur. À l'âge de 20 ans, Maggy épouse Maurice RASKIN. Tous deux auront le bonheur d'avoir 2 filles, 2 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants. Après 6 années de veuvage, Maggy rencontre Victor EVENS. Tous deux célébreront leur mariage en 1990. Victor fera voyager Maggy et lui fera découvrir de magnifiques régions avant qu'il ne parte en 1997. Après avoir vécu près de 50 ans à Liège, Maggy viendra s'installer au « Jardin des Chantoirs » à Remouchamps, pour être plus près de sa petite-fille Joëlle. Maggy aime regarder les journaux télévisés et « Plus belle la vie » et se promener le long de l'Amblève, en compagnie de son amie Laurence. Les mots croisés, cachés ou fléchés n'ont plus de secret pour elle ! Joyeux anniversaire Maggy et toutes nos félicitations pour ce beau parcours de vie !

NOCES DE DIAMANT



C'est en 1958, sur leur lieu de travail, que **Rosetta VERHECKEN** et **Louis BAUWERAERTS** vont faire connaissance. Leur mariage sera célébré le 29 août 1959. Rosetta travailla chez Côte d'Or pour ensuite terminer sa carrière professionnelle à l'hôpital Brugmann pour le compte du CPAS de Bruxelles. Louis travailla d'abord comme fabricant d'ascenseurs chez KÔNE pour ensuite rejoindre son épouse à l'hôpital Brugmann et y terminer ensemble leur carrière. Ils auront le bonheur d'accueillir dans leur famille 3 enfants et sont également très fiers de leurs 7 petits-enfants et arrière-petit-fils. Après des années à Vilvorde, ils sont venus s'installer au Val du Promontoire pour profiter de leur retraite et de leur belle et grande famille. Toutes nos félicitations et tous nos vœux de bonheur !



Tout a commencé pour **Micheline MINGUET** et **Yvon VAN BRABANT** en 1954 lors d'une pièce de théâtre en wallon à la salle « La Renaissance » à Awan, suivie d'un bal où nos deux tourtereaux auront le coup de foudre. Après 5 ans de courtoisances (dont 2 en cachette !), Micheline et Yvon célébreront leur mariage le 1^{er} octobre 1959. La famille s'agrandira, pour leur plus grand bonheur, avec l'arrivée de deux enfants et puis par la suite par la venue de deux-petites-filles. Yvon arrêtera ses activités agricoles pour travailler chez Malmédy à Oneux, puis chez Unda. Micheline s'occupera du ménage et des enfants dans plusieurs familles d'Aywaille puis sera gardienne ONE. Nos amoureux goûtent aux joies de la pension en voyageant avec les Pensionnés d'Aywaille et adorent aller danser. Toutes nos félicitations et tous nos vœux de bonheur !



C'est en 1957 à Aywaille que **Marcel LEMAITRE** fit la connaissance de **Jeannine LAGASSE**, dans l'épicerie que tenaient les parents de celle-ci. Leur mariage sera célébré le 1^{er} octobre 1959. 3 enfants viendront agrandir la famille, pour leur plus grand bonheur, ainsi que 4 petits-enfants et 5 arrière-petites-filles. Marcel travaillera à l'A.L.E. tandis que Jeannine exploitera un commerce d'articles de pêche tout en s'occupant des enfants. Excursions et différentes organisations avec les Pensionnés d'Aywaille, jardinage, bricolage, cuisine, documentaires télévisés, séries policières ou les sports rythment les journées de nos jubilaires. Toutes nos félicitations et tous nos vœux de bonheur !

NOCES D'OR



C'est en 1967 que **Renée NEUFORGE** et **Jacques SCHOUKERS** se sont rencontrés, ils prenaient le bus pour Liège pour se rendre à leur cours coiffure pour Renée et mécanique pour Jacques. Après deux ans de courtoisances, leur mariage sera célébré le 19 septembre 1969. Après son service militaire, Jacques fut engagé à la SNCB. Quant à Renée, elle a consacré sa vie à sa famille avec quelques petits boulots sur le côté. Ils auront le bonheur d'accueillir deux enfants dans leur famille et sont d'heureux grands-parents deux fois également. Maintenant, ils profitent de leur retraite bien méritée. Jacques est un vrai fan de Johnny Halliday et un passionné de photographie quant à Renée elle aime passer des heures dans son jardin. Toutes nos félicitations et tous nos vœux de bonheur !



C'est lors d'un bal à Fraipont en 1967 que **Marie-Thérèse THONON** et **Céli PAQUAY** se sont rencontrés. Après deux ans de courtoisances, le mariage sera célébré le 11 octobre 1969. Olivier viendra agrandir la famille, pour leur plus grand bonheur. Céli fera toute sa carrière dans l'entreprise de menuiserie Lacrosse à Nessonvaux tandis que Marie-Thérèse travaillera dans la compagnie Prayon à Trooz et ensuite dans une banque à Liège. Nos jubilaires profitent de leur retraite mais restent actifs en étant bénévoles auprès de plusieurs associations, dont les Pensionnés de Remouchamps. Ils occupent leur temps libre en regardant les émissions sur les voyages et les régions de France et sont devenus de véritables fans de tablettes et de Facebook ! Toutes nos félicitations et tous nos vœux de bonheur !

MARIAGES

Marchal François (Kin) et **Lorenzini Aurélie** (Kin) mariés le 07/09/2019 ;

Jacot Benjamin (Pavillonchamps) et **Peffer Sarah** (Sougné-Remouchamps) mariés le 14/09/2019 ;

Collard Denis (Paradis) et **Vander Stricht Agnès** (Paradis) mariés le 16/09/2019 ;

Lambotte Jean-Félix (Aywaille) et **Seret Caroline** (Aywaille) mariés le 28/09/2019 ;

Janssen Pierre-Philippe (Awan) et **Bertini Stéphanie** (Awan) mariés le 12/10/2019 ;

Tapia Rodriguez Julien (Sougné-Remouchamps) et **Philippot Emilie** (Sougné-Remouchamps) mariés le 19/10/2019 ;

Evrard François (Septroux) et **Fornieri Emilie** (Septroux) mariés le 19/10/2019.



NAISSANCES



Wuidar Salomé (Ernonheid), née le 09 août 2019, fille de Wuidar Adrien et de Lalemant Aurélie ;

Rigotti Charles (Sougné-Remouchamps), né le 13 août 2019, fils de Rigotti Julien et de Hérode Marie ;

Distrée Léon (Sougné-Remouchamps), né le 19 août 2019, fils de Distrée Mathieu et de Goffinet Anne-Catherine ;

Tontodimamma Cécile (Awan), née le 24 août 2019, fille de Tontodimamma Olivier et de Protain Coralie ;

De Cant Louis (Kin), né le 28 août 2019, fils de De Cant Charles et de Vincent Emilie ;

Cochet Valentin (Sougné-Remouchamps), né le 31 août 2019, fils de Cochet Christophe et de Horevoets Caroline ;

Vieira Piret Tiago (Aywaille), né le 08 septembre 2019, fils de Sampaio Vieira Claudio et de Piret Daphné ;

Saroléa Tymaho (Harzé), né le 13 septembre 2019, fils de Saroléa Claude et de Wauquier Jennifer ;

Godinas Eléa (Awan), née le 16 septembre 2019, fille de Godinas Jean-Philippe et de Léonard Lysiane ;

Poncelet Louise (Awan), née le 17 septembre 2019, fille de Poncelet Jonathan et de Lenelle Charlotte ;

Krier Indila (Awan), née le 18 septembre 2019, fille de Krier David et de Miler Johana ;

Lallemand Hugo (Henumont), né le 24 septembre 2019, fils de Lallemand Thomas et de Gaillard Florence ;

Lays D'Evola Enzo (Aywaille), né le 25 septembre 2019, fils de Lays Arnaud et de D'Evola Madison ;

Boman Eléana (Sougné-Remouchamps), née le 26 septembre 2019, fille de Boman Johan et de Hautain Alisson ;

Viscart Mathias Liam (Houssonloge), né le 01 octobre 2019, fils de Viscart Jonathan et de Mathias Romane ;

Jordens Hayley (Sougné-Remouchamps), née le 05 octobre 2019, fille de Jordens Grégory et de Maillé Caitlin ;

Toussaint Agathe (Paradis), née le 07 octobre 2019, fille de Toussaint Sébastien et de Grejbus Ewelina ;

Clavier Nathan (Awan), né le 07 octobre 2019, fils de Clavier Anthony et de Flohimont Jessica ;

Cavez Anthony (Harzé), né le 16 octobre 2019, fils de Cavez Romain et de Gaudin Elise ;

Di Marco Luca (Sougné-Remouchamps), né le 18 octobre 2019, fils de Di Marco David et de Déderix Isabelle.

DÉCÈS

Van Erum Petrus (Aywaille), 87 ans, époux de Danthine Denise, décédé en France le 12 août 2019 ;

Scuelin Jeanne (Aywaille), 76 ans, veuve de Lambert Camille, décédée à Aywaille le 17 août 2019 ;

Lentz Roger (Mont d'Amblève), 70 ans, décédé à Liège le 22 août 2019 ;

Renwart Fredy (Sougné-Remouchamps), 85 ans, veuf de Ninane Denise, décédé à Aywaille le 22 août 2019 ;

Debouge Colette (Deigné), 87 ans, veuve de Liben Hubert, décédée à Liège le 23 août 2019 ;

Cornet Denise (Deigné), 83 ans, veuve de Knubben Pierre, décédée à Sprimont le 25 août 2019 ;

Mathieu Léon (Martinrive), 68 ans, veuf de Gomand Héloïse, décédé à Liège le 26 août 2019 ;

Wuidar Léon (Aywaille), 34 ans, décédé à Aywaille le 27 août 2019 ;

Herman Guy (Sougné-Remouchamps), 69 ans, décédé à Liège le 03 septembre 2019 ;

Theis Virginie (Sougné-Remouchamps), 80 ans, veuve de Zune Clovis, décédée à Liège le 06 septembre 2019 ;

Bosmans Danielle (Martinrive), 76 ans, veuve de Deward Céran, décédée à Aywaille le 19 septembre 2019 ;

Wuidar Aline (Aywaille), 99 ans, veuve de Compère Georges, décédée à Aywaille le 25 septembre 2019 ;

Marquet Marcel (Sougné-Remouchamps), 65 ans, décédé à Aywaille le 26 septembre 2019 ;

Flohimont Vinciane (Sougné-Remouchamps), 52 ans, décédée à Aywaille le 27 septembre 2019 ;

Pottier Joseph (Aywaille), 83 ans, décédé à Liège le 28 septembre 2019 ;

Laviolette Hubert (Sougné-Remouchamps), 65 ans, veuf de Dumont Véronika, décédé à Liège le 06 octobre 2019 ;

Picry Daniel (Aywaille), 61 ans, époux de Tackoen Christiane, décédé à Aywaille le 09 octobre 2019 ;

Dubart Francine (Aywaille), 73 ans, épouse de Demarteau Léon, décédée à Liège le 20 octobre 2019 ;

Rubach Jan (Deigné), 76 ans, époux de Ozon Zofia, décédé à Liège le 20 octobre 2019 ;

Vincent Jules (Aywaille), 91 ans, décédé à Liège le 22 octobre 2019.

MAZOUT LERUSE

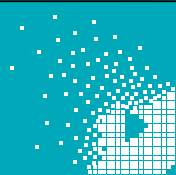


04 384 41 83

24H/7J



WWW.MAZOUTLERUSE.BE



UNImédia
EDITIONS | MULTIMEDIA



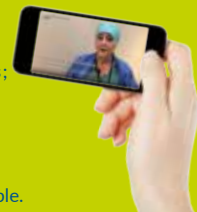
Est désormais
multimédia! **100%**

📍 Rue Joba 9 – 4053 Embourg
Siège d'exploitation : Grand'Place 23 – 5060 Auvélais
☎ 04 224 74 84 – 📠 04 224 23 69
🌐 www.uni-media.be – 📘 UNImédia Editions Multimédia
📧 Contact : Jean-Michel Delforge – info@uni-media.be

Unimédia est le **leader wallon** en matière de guides de proximité financés par la publicité :

- guides et bulletins d'informations **communales**;
- **plans** de ville;
- annuaires commerciaux (**Guide Vlan**);
- brochures d'accueil des patients d'**hôpitaux**;
- vidéos thématiques.

Confiez votre image à un partenaire sérieux et fiable.



Poêlerie Jacquemin

Le Poêlier de votre région depuis 1974 !



**Spécialisé
en tubage**



Poêle
Austroflam LUX



Route des Ardennes 5B

AYWAILLE

04 360 78 80

www.poeleriejacquemin.be

Vente de matériel inox
pour particuliers et professionnels.
Vente de pellets à emporter.

Notre magasin est ouvert le lundi, mardi, jeudi et vendredi
de 9h30 à 13h et de 14h à 17h30
ainsi que le samedi de 9h30 à 15h
Fermé le mercredi (sauf sur rendez-vous) et le dimanche



NESTOR
MARTIN

NORSK
KLEBER

Aduro

charnwood



OLYMPIA
NOVA

Jidé

MCZ

TermoTech

hase



Pierre LATOUR

MENUISERIE INT./EXT. • PARACHÈVEMENT
ÉBÉNISTERIE • RESTAURATION

19 Bignoul - 4920 Remouchamps
0495/27 46 42 • pierre.latour22@gmail.com



resto à vins
tapas de terroir
bar à vins boutique

Le Cantil vous propose une approche originale alliant boutique de vins et restaurant. Endroit de convivialité et de partage pour se mettre en mode «pause» autour d'un plat du jour, de tapas locaux, d'un plateau de salaisons et d'un menu découverte. Cuisine de terroir à partir de produits régionaux privilégiant le circuit court. Vin de petits terroirs.

Place Joseph Thiry, 35 - 4920 Aywaille

04 367 57 89 | www.cantil.be | [f](#)

Ouvert tous les jours sauf dimanche et lundi soir



JLS TOITURE

Jehenson Association

Charpente, couverture, toiture plate, bardage, ossature bois, porte et châssis

0499 12 34 65 - 0496 08 26 65

Rue de la Fourche 60 - 4920 AYWAILLE - info@jlstoiture.be

efe

Eli Fiumefreddo
Electricité sprl

Eclairage
intérieur & extérieur

Parlophonie

Vidéophonie

Awan centre 22

4920 Awan-Aywaille

tél/fax 04 362 00 52

portable **0475 84 08 73**

www.efesprl.be

PETITE MÉCANIQUE ET GÉOMÉTRIE

Alain Pneus

Alain LAWARREE

T. 04 285 49 85

info@alainpneus.eu

Av. Marcelin LAGARDE, 13
4920 REMOUCHAMPS



**bébé
kadam**

Tout le nécessaire pour bébé !

Articles de puériculture
et vêtements pour enfants
de 0 à 6 ans

Listes de naissance,
d'anniversaire et de baptême

Mobilier et jouets

Rue de Louveigné, 60b - 4052 Beaufays
04 227 26 07 • [f](#) • info@bebekadam.be



www.bebekadam.be

sprl JULY PAUL

7J/7 - 24H/24 / WE COMPRIS



04 384 66 17 - 0495 574 509

Vidange fosses septiques
Débouchage - Caméra d'égouts
Nettoyage de citernes

Awan Fond de la Ville 29 - AYWAILLE

Funérailles & funérariums
Luc et Liliane Lemaire
entreprise familiale - 3 générations sprl

**Un service funéraire complet adapté
au budget de chacun partout 24h/24**

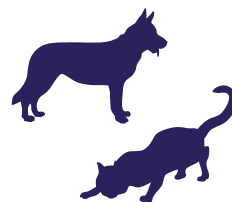
2 funérariums avec parking privé
Possibilité de salle de +/- 100 personnes
pour vos réceptions funéraires

4, rue du Chalet - AYWAILLE
tél. 04 384 68 73 - Fax 04 239 28 93



LICAVET

Vétérinaires agréés



URGENCES 24h/24 7j/7 - www.licavet.be



Consultations : Lu > Ve : de 9h à 19h - Sa : 9h à 12h
Cabinet : 23r rue du Pont - 4170 Comblain au Pont | **0470 31 46 86**



BEAUFAYS DOLEMBREUX

Votre spécialiste du frais

En semaine 8h00 - 20h00 | Dimanche 8h00 - 19h00



Faites vos courses en ligne sur : www.sparbeaufaysdolembreux.be



**Bientôt
la 1^{ère}
Secondaire !**

**TOUTES VOS QUESTIONS
MÉRITENT RÉPONSE !**

**Option sports dès la 1^{re} secondaire
et immersion anglais de la
3^e maternelle à la rhétorique**

Nouveau : Sports études cyclisme
7P Soins Animaliers



**UNE ÉCOLE À VOCATION
Erasmus+ EUROPÉENNE**

**NOMBREUSES OPTIONS
GÉNÉRALES-TECHNIQUES-PROFESSIONNELLES**

Accueil, aperçu des différentes disciplines et visites de l'école
pendant les heures scolaires ou sur rendez-vous !

**INTERNAT ! FILLES
GARÇONS**

Avenue F. Cornesse - 4920 Aywaille
Secondaire : 04/384 42 45
Fondamental : 04/384 44 02
Internat : 04/384 43 84
www.araywaille.be



Votre spécialiste toiture et châssis

Mais aussi, charpentes, couvertures,
isolation, zingueries, fenêtres, portes,
couissants, portes de garage

Roland Banneux

04 384 68 19 - 0497 39 63 31

Rue Sur les haies, 36
4920 Awan Aywaille
roland.banneux@gmail.com



ferrosteel

Ferronnerie • Mécano - soudure

- Ferrosteel
- Ghislain Demortier
- Paradis 72 • 4920 Harze
- 0486 32 04 34
- demortier.ghislain@skynet.be



www.austistoitures.be
marco.austis@skynet.be

Un toit sans tracas... Pour une toiture à votre peinture !



Tous travaux de toitures, bardages et zingueries !

Awan Fanson, 3 - 4920 Aywaille
Telephone 04 384 88 76 - GSM 0475 65 58 61 - Fax 04 372 17 03

Mazout Paquay

Aywaille

• Pétrole - Diesel • Gasoil extra

Votre partenaire chaleur !
Une qualité irréprochable, la nôtre !

Tél. 04 384 45 24 - www.mazout-paquay.be
mazout.paquay@skynet.be - Rue du Chalet 63a - AYWAILLE

ENTREPRISE FAMILIALE **POMPES FUNÈBRES GÉRARD**

Organisation complète de funérailles
PARTOUT 24H/24

*Tous les actes posés envers un défunt
sont empreints de respect et dignité*

Tél. 04/384 66 73

FUNÉRARIUM

Rue de la Reffe, 4 - 4920 REMOUCHAMPS
www.pompesfunebresgerard.be



Marc MATAGNE
matagneetfils@icloud.com | **0495 30 44 63**



Eric Bodeux

DKV

Assurances Placements
Prêts hypothécaires



Rue du Chalet 2
4920 AYWAILLE
Gsm : 0499 579 270

Tél / Fax 04 382 40 78
eric.bodeux@pv.be
www.pv.be

Aywaille Assur sprl, Agent d'assurance exclusif P&V Assurances srl, DKV et Acres protection juridique
FSMA 105916CA - BE 0811725395 - MAE 214588



market

REMOUCHAMPS

Lundi - vendredi
de 8h30 à 20h
Samedi : de 8h à 20h
Dimanches et jours fériés
de 9h à 18h

Le choix, le service et la qualité à proximité !



Avenue de la Porallée 36A
4920 Remouchamps

04/384.05.50



P

PRIVILEGE
BRASSERIE
AYWAILLE



11,5€

Réservation
04 239.13.33

Tous les
jeudis au
Privilege

Un steak de boeuf
(250gr)
accompagné de frites
salade et la sauce
de notre chef
Frédéric Raucaq



Jack & Gaël vous annoncent l'ouverture du nouveau bar & tapas
à Comblain-au-pont (Anciennement café MARQUET)

Décembre

P

PREMIUM
BAR & TAPAS
COMBLAIN-AU-PONT